

E530 - The King of the Fish-Man Island!

Neptune, the God of the Sea!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:18] ---

Gold Roger, the King of the Pirates,

[00:20] ---

once attained everything
this world has to offer.

[00:23] ---

The words he uttered just before his death

[00:25] ---

drove people around the world to the seas.

[00:28] ---

My treasure? If you want it, you can have it!

[00:31] ---

Find it!

[00:32] ---

I left everything this
world has to offer there!

[00:35] ---

Now everyone is in search of romanticism!

[00:37] ---

The world has truly entered
a Great Pirate Era!

[00:40] ---

[00:40] ---

I can't stand still, I can't stop

[00:40] ---

jitto dekinai tomarenai

[00:44] ---

Daybreak hasn't come yet and I can't wait

[00:44] ---

yoake ga osokute jirettai

[00:48] ---

One, two, Sunshine four...WE GO!

[00:48] ---

ichi, ni, Sunshine yon...we go!

[00:54] ---

Fly the flag, Break of Romance Dawn

[00:54] ---

hata wo ageyou Break of Romance Dawn

[00:59] ---

Make waves, jump from your sleep

[00:59] ---

namikaze tateyou suriipu kara no janpusutaato

[01:04] ---

If you want to go to the unbelievable world

[01:04] ---

arienai sekai wo iku nara

[01:09] ---

your toughness, that's what it takes

[01:09] ---

kimi no tafunesu sore ga hitsuyou

[01:14] ---

Being brazen, is it a crime?

[01:14] ---

medachisugi sorette tsumi?

[01:16] ---

Wanted->means Winner:D

[01:16] ---

shimeitehai->tsumari Winner

[01:19] ---

Freedom is our only rule

[01:19] ---

jiyuu dakega ore tachi no ruuru

[01:25] ---

It's not our way to worry

[01:25] ---

shinpai nante dokofuku kaze--

[01:30] ---

At any cost, One Piece, I'll be the first

[01:30] ---

ttai one piece ichibannori

[01:33] ---

My dreaming heart is huge

[01:33] ---

yume miru kokoro wa choo dekai

[01:37] ---

It's important not to wake up

[01:37] ---

samenai koto ga daiji--

[01:41] ---

I can't stand still, I can't stop

[01:41] ---

tto dekinai tomarenai

[01:44] ---

Daybreak hasn't come yet and I can't wait

[01:44] ---

yoake ga osokute jirettai

[01:48] ---

One, two, Sunshine four...WE GO!

[01:48] ---

ichi, ni, Sunshine yon...we go!

[01:53] ---

We...made it this far

[01:53] ---

ore tachi wa...koko made kitaze

[01:59] ---

We go...to where the dream is

[01:59] ---

ore tachi wa iku...yume no arika e

[02:02] ---

We won't left anyone behind

[02:02] ---

dare mo oitekanaize--

[02:07] ---

Keep going forward, that's our pledge

[02:07] ---

nshin aru nomi sore ga chikai

[02:10] ---

Since the day that the dream began

[02:10] ---

yume ga hajimatta ano hi kara

[02:14] ---

the future that I'm

aiming at hasn't changed

[02:14] ---

mezasu mirai wa onaji--

[02:18] ---

I can't stand still, I can't stop

[02:18] ---

tto dekinai tomarenai

[02:21] ---

The sun of my heart will never set

[02:21] ---

kokoro no taiyou shizumanai

[02:25] ---

One, two, Sunshine

[02:25] ---

ichi, ni, Sunshine

[02:29] ---

One, two, Sunshine

[02:29] ---

ichi, ni, Sunshine

[02:33] ---

One, two, Sunshine four...WE GO!

[02:33] ---

ichi, ni, Sunshine yon...we go!

[02:42] ---

WE GO!

[02:42] ---

[02:46] ---

All the pirates who are
after the One Piece...

[02:50] ---

...head for the New World,
the second half of the Grand Line.

[02:55] ---

Now, Monkey D. Luffy,

[02:57] ---

a boy whose body turned
to rubber after he

[03:00] ---

ate the Gum-Gum Fruit,

[03:01] ---

and his friends venture into that sea.

[03:04] ---

I'm gonna become the King of the Pirates!

[03:11] ---

2 years have passed since the
War of the Best in Marineford.

[03:14] ---

Luffy and his crew each
completed individual training.

[03:17] ---

And on their way to the
next stage - the New World,

[03:20] ---

they reached to the Fish-Man Island located
10,000 meters below sea level.

[03:23] ---

However...

[03:26] ---

The pirate boy with a straw hat!

[03:30] ---

Throw him out of this country!

[03:40] ---

A human with a straw hat on...

[03:43] ---

At Straw Hat Luffy's hands... at his
hands... the Fish-Man Island will be...

[03:50] ---

...destroyed!!

SIGN "The King of the Fish-Man Island!

Neptune, the God of the Sea!"

[04:11] ---

Guys! Hurry up-chin!

[04:15] ---

Quiet! Stay quiet!

[04:18] ---

We're in trouble if they notice.

[04:22] ---

Now is the chance! Get on the ship-chin!

[04:25] ---

Everybody, grab an oar and be ready!

SIGN THE FISH-MAN DISTRICT "NOAH"

[04:43] ---

Hurry up! They'll come
after us at any minute!

[04:46] ---

I'll never return to the Fish-Man Island!
Hurry up and cross the Red Line!

[04:51] ---

Damn! The Mermaid Cafe of my dreams!

[04:54] ---

I wanted to take one look
at the beautiful Mermaids!

[04:58] ---

Let it go, you idiots! Shut your
mouths and just keep rowing!

[05:02] ---

Damn! What a disaster!

[05:06] ---

As soon as we got away
from the sleeping Kraken,

[05:10] ---

we were surrounded by...

SIGN A PIRATE FROM THE SOUTH BLUE "CRAB-HAND" GYRO

[05:13] ---

...so many sea monsters at
10,000 meters below sea level

[05:16] ---

and couldn't even fight back!

[05:23] ---

Should I enlist under the
Fish-Men's banner or die?

[05:27] ---

I had no choice but to enlist
under their banner for a while!

[05:31] ---

How absurd!

[05:33] ---

Why do we humans have to enlist
under the Fish-Men's banner?!

[05:38] ---

Oh, we're moving away from the Mermaid Cafe!

[05:44] ---

Stop crying and let's go, guys!
We are lucky to even be alive!

[05:50] ---

Huh? They escaped?

[05:53] ---

Yes, Boss. As soon as my back was turned.

[06:00] ---

Did they escape again-dosun?
They never learn, don't they-dosun?

[06:06] ---

Humans always escape.

[06:08] ---

Should I bite off their flesh?

[06:14] ---

What a pain in the butt-ch!

[06:19] ---

No problem!

[06:22] ---

We can make them an example as always.

SIGN THE CAPTAIN OF THE NEW
FISH-MAN PIRATES HORDY JONES

[06:28] ---

Then I'll go get them-ch!

[06:31] ---

No, you won't, Ikaros.

[06:33] ---

Much, yes sir!

[06:35] ---

I'll go!

[06:36] ---

Huh?

[06:37] ---

Get the bubble ready!

[06:52] ---

You can't take that much at once!
That's the power drug!

[07:48] ---

Now here we are!

[07:50] ---

This is my house!

[07:56] ---

It's huge!

[08:03] ---

Welcome home, Master-sama!

[08:08] ---

Hey, that's Monsieur Pappagu!

[08:10] ---

--You mean that really famous guy?!
--Wow! Is it really him?

[08:15] ---

Oh, you're popular, huh?

[08:24] ---

Yeah! Are you guys surprised?!

[08:27] ---

When I'm in the water, I'm just a...

[08:31] ---

...fashionable starfish but...

[08:32] ---

...on the Fish-Man Island, I'm the president

[08:36] ---

and a very popular designer
of the Criminal Brand Co.

[08:41] ---

The brand is known all over the world now

[08:44] ---

and we have stores in many countries!
Even the famous Doskoi Panda is...

[08:49] ---

Oh, look at that! What is it?

[08:52] ---

Are you listening, Straw?!

[08:54] ---

--The 1st floor is a Criminal store.
--Oh!

[08:57] ---

Camie... Camie...

[08:59] ---

--Let's go there!

--Uh-huh!

[09:01] ---

Hey!

[09:03] ---

Listen to my story...

[09:07] ---

Whoa, Miss, that's impossible!

[09:10] ---

What is it?

[09:12] ---

A shop assistant sounds troubled.

A complaint?

[09:15] ---

As I said, the clothes
here are too expensive!

[09:18] ---

They're cute but...

[09:19] ---

That must be...

[09:21] ---

So let's make it 10,000 berries.

[09:23] ---

That's too cruel, Miss!
It's less than half price!

[09:28] ---

It's her as I thought.

[09:31] ---

Hey, Nami!

[09:33] ---

--Luffy!

--Nami-chin!

[09:36] ---

Camie!

[09:38] ---

It's been a while! How are you?!

[09:41] ---

Fine!

[09:41] ---

Hey, what's going on?

[09:44] ---

Oh, Monsieur Pappagu,
you came at the right time!

[09:47] ---

We have a troublesome customer.

[09:50] ---

Hey, so you own this store, huh?

[09:54] ---

Why is everything so expensive?

Are you ripping me off?

[09:56] ---

Monsieur!

[09:58] ---

Well, that's what they call brand

[10:00] ---

equity because I'm a popular designer...

[10:02] ---

--Give me a discount!

--No, you...

[10:06] ---

We're friends, aren't we?

[10:08] ---

I owe you guys big time from 2 years ago!

[10:16] ---

It's all free! Take as much as you want!

[10:19] ---

Free?! Really?!

[10:22] ---

--Guys! Let's not show mercy!

--Yeah!

[10:26] ---

Thank you!

[10:28] ---

Monsieur! They took everything!

[10:31] ---

You're so merciless!

[10:33] ---

I'm happy for you, guys!

[10:39] ---

Oh? What is it?

[10:41] ---

Something's going on outside the store.

[10:43] ---

Monsieur! Th-This is serious!

[10:46] ---

What is it?

[10:49] ---

I-I-It's him!

[10:51] ---

Him?

[10:55] ---

It's him!

[10:56] ---

It's him!

[10:59] ---

Look! There in the air...

[11:01] ---

He came from the palace!

[11:05] ---

Jamon! Jamon!

[11:10] ---

Jamon! Jamon! Jamon!

[11:14] ---

What is it? A whale?

[11:32] ---

Why did he come down to the lower world?

[11:35] ---

This is the first time

I've seen him in person!

[11:37] ---

What's this about?

He doesn't even have guards.

[11:41] ---

This can't be happening!

He's never travelled like this!

[11:46] ---

Something wrong with the kingdom?

[11:48] ---

He doesn't bother coming down

here unless there is a problem!

[12:02] ---

Who is that old man?

[12:04] ---

Idiot, don't you know who

he is? That man is...

[12:07] ---

...the king of the Ryugu Kingdom

on the Fish-Man Island -

[12:13] ---

Neptune-sama!

SIGN THE KING OF THE RYUGU KINGDOM

NEPTUNE THE GOD OF THE SEA

[12:17] ---

Neptune!

[12:20] ---

Whale!

SIGN HOE (A PET WHALE)

[12:23] ---

That's a big Merman there...

[12:26] ---

I prefer Mermaids...

[12:28] ---

Cut it out, guys!

[12:30] ---

He's a very hairy old man!

[12:33] ---

That's rude! Get down on your knees now!

[12:37] ---

The whale's cute!

[12:39] ---

--He came to see those humans?

--He personally came for that?

[12:44] ---

Hey, Megalo! Are you sure that
it was these people-jamon?

[12:50] ---

Oh? We saw that shark in the water!

[12:54] ---

Yeah, the one with clothes!

[13:02] ---

He had been captured by Surume!

[13:04] ---

You Straw Hat people.

[13:14] ---

Wh-What do you want?

[13:20] ---

I'm going to...

[13:38] ---

...invite you to the Ryugu Palace-jamon!

[13:48] ---

What?!

[13:50] ---

Ryu-Ryu-Ryu-Ryu-Ryu-Ryugu Palace!

[13:56] ---

Ryugu Palace?

SIGN THE RYUGU KINGDOM CORAL HILL

SIGN MADAM SHARLEY'S HOUSE

[14:19] ---

Good! Your pulse is getting back
to normal. You should be fine now.

[14:24] ---

You have to thank those
two for donating blood.

[14:29] ---

Those two...

[14:31] ---

It's okay, silly!

[14:34] ---

If you want, we can give you more, silly!

[14:41] ---

I thank them but I wanna forget about them.

[14:44] ---

I'm so glad!

[14:46] ---

It'd be crazy if you died

[14:48] ---

from loss of blood before
you saw Nami and Robin again!

[14:54] ---

Nami-san...

[14:55] ---

Robin-chan...

[14:59] ---

Oh no! Sanji is in danger!

[15:02] ---

Hey, come here! Splash! Splatta!

[15:04] ---

What is it? Do you need our blood again?

[15:10] ---

If it's so, just tell us! You can have...

[15:12] ---

...As much as you want!

[15:16] ---

You have to stay calm, silly!

[15:20] ---

We'll stay here and...

[15:22] ---

...Take care of you!

[15:25] ---

No thank you!

[15:27] ---

--Don't be shy!

--Stay calm - it's bad for your health!

[15:31] ---

You two are the worst for my health!

[15:34] ---

--So shy!

--Stay away!

[15:36] ---

Be patient, Sanji!

[15:38] ---

Go away, fools!

[15:43] ---

Ryu-Ryu-Ryu...

[15:45] ---

Ryu-Ryu-Ryu...

[15:47] ---

Ryugu Palace?!

[15:50] ---

That's right-jamon!

[15:52] ---

What?!

[15:54] ---

I can't believe they're invited
to the palace...

[15:57] ---

Who are those humans?

[15:59] ---

King Neptune came to pick them up himself...

[16:03] ---

They know Monsieur Pappagu!
Maybe they're famous...

[16:07] ---

--Look, there's Soul King!
--Yeah!

[16:11] ---

What's the Ryugu Palace?

[16:15] ---

Idiot, don't you know what it is?!

[16:18] ---

I'll tell you.

[16:20] ---

It's pretty much a holy
place for us citizens.

[16:25] ---

A celestial world where
ordinary people are not allowed!

[16:32] ---

The Ryugu Palace is...

[16:34] ---

...the place where King Neptune,
the Neptune 3 prince brothers,

[16:39] ---

and the Mermaid Princess live - it's...

[16:43] ---

...The royal palace of the Ryugu Kingdom!

[16:46] ---

Oh...

[16:49] ---

Camie, again!

[16:50] ---

Hmmm... So, old man...

[16:53] ---

Don't call him that!

[16:55] ---

Is there a lot of good
food at the Ryugu Palace?

[16:58] ---

Straw!

[16:59] ---

Of course. We are prepared
to have a banquet-jamon.

[17:04] ---

Oh yeah? I can't wait!

[17:09] ---

I'd like to see the Ryugu Palace!

[17:11] ---

My heart is filled with expectations.

[17:14] ---

But I don't have a heart to be filled!

[17:18] ---

I wanna go too!

[17:20] ---

Ryugu Palace! I sense treasure!

[17:24] ---

I knew that'd be what you're interested in!

[17:27] ---

Okay, let's go!

[17:29] ---

Hmmm. Alright, Megalo,

[17:31] ---

give the Straw Hat
people a ride to the Ryugu Palace-jamon.

[17:43] ---

Can I get on?

[17:45] ---

Wow! Cool!

[17:48] ---

Are we gonna meet the Mermaid Princess?

[17:51] ---

I can't wait!

[17:54] ---

What are you doing? Come with us!

[17:57] ---

Huh? Well, we don't deserve to
go to the Ryugu Palace... Right?

[18:02] ---

Stop grumbling and come!

Let's have a banquet!

[18:06] ---

--You can't say goodbye here!

--Is it okay, grandpa?

[18:10] ---

You can't say "grandpa"...

[18:12] ---

Your friends can come-jamon.

[18:15] ---

Hear that? Grandpa,

you're an understanding person!

[18:19] ---

Like I said, that person is...

You guys... really... please!

[18:24] ---

Alright, let's go!

[18:27] ---

To the Ryugu Palace!

[18:37] ---

Hurry up, hurry up!

[18:39] ---

Go faster-chin! They'll come any minute!

[18:42] ---

It's hard to catch a current in the deep sea!

[18:46] ---

This is why we should've

put paddle wheels on!

[18:49] ---

You know, the New World is...

[18:54] ---

Captain! Look!

[18:56] ---

There's something in front of us!

[19:01] ---

That's...

[19:03] ---

Hordy Jones!

[19:06] ---

N-No way! He found us!

[19:09] ---

What? He has...

[19:15] ---

What the...? He has handcuffs on.

[19:18] ---

No way! He's gonna fight us, isn't he?

[19:26] ---

He vanished!

[19:28] ---

Where did that bastard go?!

[19:46] ---

What?! What happened?!

[19:51] ---

We've taken damage!

[19:53] ---

He's too fast!

[20:13] ---

He's here on the ship!

[20:15] ---

Take him out! He's the only enemy!

[20:29] ---

No way! It didn't work!

[20:33] ---

I fought a Fish-Man before!

I've been through hell to get here!

[20:39] ---

You're only a fish - Don't
mess with humans, you fool!

[20:45] ---

Captain!

[20:48] ---

Dammit!

[21:03] ---

Boy, what we got is a hell of a thing-ch!

[21:08] ---

The power drug - Energy Steroid!

[21:11] ---

Fish-Men were born to be 10
times stronger than humans.

[21:17] ---

But once we take one Energy Steroid,
our physical strength will double.

[21:22] ---

20 times stronger than humans.

[21:24] ---

If we take 2, it'll double that!

[21:27] ---

This dream power will shorten our lives!

[21:31] ---

But we're not afraid of dying
- we just adhere to the plan!

[21:39] ---

--Wh-What is he doing?!

--What is he gonna do with the mast?!

[21:45] ---

Is that why he has those handcuffs!

[21:47] ---

He wants to show us that he can sink
us without even using his hands!

[21:52] ---

Humans killed Fisher Tiger
and shattered Arlong's dream!

[21:58] ---

The dark and tragic history
of the Fish-Men will end now...

[22:02] ---

...with the help of us,
the New Fish-Man Pirates!

[22:19] ---

Take them to the New World
and set them adrift.

[22:26] ---

Oh no! You didn't kill all of them, did you?

[22:33] ---

No, I need them alive.

[22:36] ---

You humans, survive with cuts and
bruises to show the people on earth...

[22:41] ---

...what happened to you in the sea.

[22:46] ---

And who you met.

[22:48] ---

Tell them how horrendous it was.

[22:53] ---

We'll capture the center of
the world, the Fish-Man Island,

[22:56] ---

from the gutless God of the Sea - Neptune

[23:00] ---

and drag you humans down
to the dark sea bottom!

[23:05] ---

You'll all learn that the
Fish-Men are the supreme race!

[23:22] ---

At the king of Fish-Man Island, Neptune's invitation,
Luffy and his crew make their to a banquet at the Ryugu Palace.

[23:27] ---

However, Luffy's hunger gets the better of him and as soon as he smells food,

[23:33] ---

he separates from the group.

[23:36] ---

Luffy then and discovers a gigantic tower locked with a door stuck with swords and axes!

[23:41] ---

On the next episode of One Piece!

[23:43] ---

"The Ryugu Palace! Taken by
the Shark that They Saved!"

[23:45] ---

I'm gonna be King of the Pirates!!

[23:48] ---

Revision #1

Created 2024-03-11 01:13:12 UTC by whimsee

Updated 2024-03-11 01:13:13 UTC by whimsee